



Tartalom

II *Nem jogalkotási aktusok*

RENDELETEK

- ★ A Tanács (EU) 2015/1776 rendelete (2015. október 5.) a Libériával szembeni további korlátozó intézkedésekről szóló 872/2004/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről 1
- ★ A Tanács (EU) 2015/1777 végrehajtási rendelete (2015. október 5.) az ukrajnai helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szembeni korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 208/2014/EU rendelet végrehajtásáról 3
- ★ A Bizottság (EU) 2015/1778 felhatalmazáson alapuló rendelete (2015. június 25.) a Dánia felségterületéhez tartozó balti-tengeri és kattegatbeli vizek zátonyterületeinek védelmét szolgáló halászati állományvédelmi intézkedések meghatározásáról 5
- A Bizottság (EU) 2015/1779 végrehajtási rendelete (2015. október 5.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról 19

HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (KKBP) 2015/1780 határozata (2015. október 5.) az Európai Unió nigeri KBVP-missziójáról (EUCAP Száhil Niger) szóló 2012/392/KKBP határozat módosításáról 21
- ★ A Tanács (KKBP) 2015/1781 határozata (2015. október 5.) az ukrajnai helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szembeni korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 2014/119/KKBP határozat módosításáról 23
- ★ A Tanács (KKBP) 2015/1782 határozata (2015. október 5.) a Libériával szembeni további korlátozó intézkedésekről szóló 2004/487/KKBP közös álláspont hatályon kívül helyezéséről és a Libériával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2008/109/KKBP közös álláspont módosításáról 25

- ★ A Bizottság (EU) 2015/1783 végrehajtási határozata (2015. október 1.) az egyes tagállamokban előforduló afrikai sertéspestissel kapcsolatos járványügyi intézkedésekről szóló 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletének az Észtországra vonatkozó bejegyzések tekintetében történő módosításáról (az értesítés a C(2015) 6643. számú dokumentummal történt)⁽¹⁾ 27
- ★ A Bizottság (EU) 2015/1784 végrehajtási határozata (2015. október 2.) a 2003/467/EK határozat II. mellékletének az Egyesült Királyság részét képező Észak-Írország régióinak a szarvasmarha-állomány tekintetében hivatalosan brucellózismentesnek nyilvánítása tekintetében történő módosításáról (az értesítés a C(2015) 6630. számú dokumentummal történt)⁽¹⁾ 38

Helyesbítések

- ★ Helyesbítés az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból (EMVA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló 1305/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet kiegészítéséről, valamint átmeneti rendelkezések bevezetéséről szóló, 2014. március 11-i 807/2014/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelethez (HL L 227., 2014.7.31.) 40
- ★ Helyesbítés az energiával kapcsolatos termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó követelmények megállapítási kereteinek létrehozásáról szóló, 2009. október 21-i 2009/125/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvhez (HL L 285., 2009.10.31.) 40

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A TANÁCS (EU) 2015/1776 RENDELETE

(2015. október 5.)

a Libériával szembeni további korlátozó intézkedésekről szóló 872/2004/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 215. cikkére,

tekintettel a Libériával szembeni további korlátozó intézkedésekről szóló, 2004. április 29-i 2004/487/KKBP tanácsi közös álláspontra ⁽¹⁾,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője és az Európai Bizottság közös javaslatára,

mivel:

- (1) A 872/2004/EK rendelet ⁽²⁾ a mellékeltében felsorolt természetes és jogi személyek, szervek és szervezetek pénzeszközeinek és gazdasági erőforrásainak befagyasztásáról rendelkezik.
- (2) A Tanács 2015. október 5-én elfogadta a (KKBP) 2015/1782 határozatot ⁽³⁾ az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának 2015. szeptember 2-i 2237 (2015) sz. határozatának végrehajtásáról, amely megszüntette az 1521 (2003) sz. ENSZ BT-határozat 4. pontjában és az 1532 (2004) sz. ENSZ BT-határozat 1. pontjában előírt utazási tilalmat és eszközbefagyasztási intézkedéseket.
- (3) Ezért helyénvaló a 872/2004/EK rendeletet azonnali hatállyal hatályon kívül helyezni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 872/2004/EK rendelet hatályát veszti.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

⁽¹⁾ HL L 162., 2004.4.30., 116. o.

⁽²⁾ A Tanács 872/2004/EK rendelete (2004. április 29.) a Libériával szembeni további korlátozó intézkedésekről (HL L 162., 2004.4.30., 32. o.).

⁽³⁾ A Tanács (KKBP) 2015/1782 határozata (2015. október 5.) a Libériával szembeni további korlátozó intézkedésekről szóló 2004/487/KKBP közös álláspont hatályon kívül helyezéséről és a Libériával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2008/109/KKBP közös álláspont módosításáról (lásd e Hivatalos Lap 25. oldalát).

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2015. október 5-én.

a Tanács részéről
az elnök
N. SCHMIT

A TANÁCS (EU) 2015/1777 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2015. október 5.)****az ukrajnai helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szembeni korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 208/2014/EU rendelet végrehajtásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az ukrajnai helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szembeni korlátozó intézkedések meghozataláról szóló, 2014. március 5-i 208/2014/EU tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 14. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A Tanács 2014. március 5-én elfogadta a 208/2014/EU rendeletet.
- (2) A Tanács által elvégzett felülvizsgálat alapján egy személy esetében módosítani kell a jegyzékben szereplő bejegyzést.
- (3) A 208/2014/EU rendelet I. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 208/2014/EU rendelet I. melléklete az e rendelet mellékletében foglaltak szerint módosul.

*2. cikk*Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Luxembourgban, 2015. október 5-én.

a Tanács részéről
az elnök
N. SCHMIT

⁽¹⁾ HL L 66., 2014.3.6., 1. o.

MELLÉKLET

A 208/2014/EU rendelet I. mellékletében szereplő következő személyre vonatkozó bejegyzés helyébe az alábbi szöveg lép:

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel időpontja
10.	Serhii Petrovych Kliuiev (Сергій Петрович Ключев), Serhiy Petrovych Klyuyev	Születési dátum: 1969. augusztus 19. Andrii Kliuiev testvére, üzletem- ber.	Az ukrán hatóságok büntetőeljárást folytatnak ellene állami vagyon vagy egyéb eszközök hűtlen kezelésében való részvétel miatt. Kapcsolatban áll egy jegyzékbe vett, az ukrán hatóságok által állami vagyon vagy egyéb eszközök hűtlen kezelése miatt folytatott büntetőeljárás alatt álló személlyel (Andrii Petrovych Kliuievvel).	2014.3.6.

A BIZOTTSÁG (EU) 2015/1778 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE**(2015. június 25.)****a Dánia felségterületéhez tartozó balti-tengeri és kattegatbeli vizek zátonyterületeinek védelmét szolgáló halászati állományvédelmi intézkedések meghatározásáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 11-i 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 11. cikkére,

tekintettel Dánia, Németország és Svédország közös ajánlására,

mivel:

- (1) Az 1380/2013/EU rendelet 11. cikke értelmében a tagállamok jogosultak arra, hogy vizeiken az uniós környezetvédelmi jogszabályokban – egyebek mellett a 92/43/EGK tanácsi irányelv ⁽²⁾ 6. cikkében – foglalt kötelezettségeiknek való megfeleléshez szükséges halászati állományvédelmi intézkedéseket fogadjanak el.
- (2) A 92/43/EGK irányelv 6. cikke úgy rendelkezik, hogy a tagállamok megállapítják a különleges természetvédelmi területek védelméhez szükséges, az adott természeti területen megtalálható természetes élőhelytípusok, illetve fajok ökológiai szükségleteinek megfelelő intézkedéseket. Ezenkívül előírja, hogy a tagállamok tegyék meg a szükséges intézkedéseket a különleges természetvédelmi területeken található olyan természetes élőhelytípusok, illetve olyan fajok élőhelyei károsodásának és jelentős megzavarásának megakadályozására, amelyek céljára az egyes területeket kijelölték.
- (3) Dánia úgy véli, hogy a 92/43/EGK irányelv 6. cikkének való megfelelés érdekében a felségterületéhez tartozó egyes balti-tengeri és kattegatbeli területek tekintetében védelmi intézkedések elfogadására van szükség. Ha a szükségessé váló halászati állományvédelmi intézkedések hatással vannak más tagállamok halászati tevékenységeire, a tagállamok ezeket az intézkedéseket közös ajánlások formájában nyújthatják be a Bizottsághoz.
- (4) Németország és Svédország gazdálkodási szempontból közvetlenül érdekelt az ilyen intézkedések által érintett halászatban. Az 1380/2013/EU rendelet 11. cikkének (3) bekezdésével összhangban Dánia eljuttatta Németországnak és Svédországnak a szükséges intézkedésekre vonatkozó releváns információkat, ideértve az intézkedések indokolását, az azt alátámasztó tudományos adatokat, valamint az intézkedések gyakorlati alkalmazására és végrehajtására vonatkozó részletes információkat.
- (5) 2015. március 13-án Dánia, Németország és Svédország két közös ajánlást nyújtott be a Bizottsághoz a dániai Natura 2000 területeken található zátonyszerkezetek védelmét szolgáló halászati állományvédelmi intézkedésekről. Az ajánlások benyújtására az érdekelt felekkel, a balti-tengeri tanácsadó testülettel és az északi-tengeri tanácsadó testülettel folytatott konzultációt követően került sor.
- (6) Az ajánlásban szereplő intézkedések hét balti-tengeri és három kattegatbeli Natura 2000 területet érintenek. Az intézkedések a zátonyterületeken a tengerfenékkal érintkező mobil halászeszközzel folytatott halászati tevékenységek tilalmára és a gázok feltörése által kialakított tengeralatti képződmények területére vonatkozó teljes körű halászati tilalomra terjednek ki.
- (7) Tudományos szakvéleményében a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság (HTMGB) ⁽³⁾ megállapítja, hogy a közös ajánlásban említett különleges természetmegőrzési területek védelmével kapcsolatos célkitűzések nem valósíthatók meg a szóban forgó területeken folytatott halászati tevékenységek tilalmát előíró megfelelő intézkedések nélkül.

⁽¹⁾ HL L 354., 2013.12.28., 22. o.

⁽²⁾ A Tanács 1992. május 21-i 92/43/EGK irányelve a természetes élőhelyek, valamint a vadon élő állatok és növények védelméről (HL L 206., 1992.7.22., 7. o.).

⁽³⁾ http://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/991908/STECF-PLN-15-01_JRCxxx.pdf

- (8) A tengerfenékkal érintkező mobil halászeszközzel folytatott fenékhálászati tevékenység negatív hatással van a zátonyokon található élőhelyekre, mivel az ilyen tevékenységek kihatással vannak mind a zátonyszerkezetre, mind a zátonyok biológiai sokféleségére. Ezért az érintett zátonyos területeken ilyen halászeszközökkel folytatott halászatnak az ajánlás szerinti tilalmát indokolt előírni e rendeletben.
- (9) A gázok feltörése által kialakított tengeralatti képződmények különösen érzékeny struktúrák, és bármilyen fizikai behatás veszélyt jelent védeltségi helyzetükre nézve. Ezért az érintett képződmények területén folytatott valamennyi halászati tevékenységnek az ajánlás szerinti tilalmát indokolt előírni e rendeletben.
- (10) A HTMGB a védelmi intézkedések ellenőrzése és végrehajtása tekintetében rámutatott néhány problémás pontra, és úgy véli, hogy további ellenőrzési intézkedésekre lehet szükség. Az 1224/2009/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 5. cikkével összhangban a tagállamok kötelesek a közös halászati politika hatálya alá tartozó tevékenységek ellenőrzéséhez, vizsgálatához és végrehajtásához megfelelő intézkedéseket elfogadni, elegendő erőforrást elkülöníteni, valamint a szükséges struktúrákat létrehozni. Ilyen intézkedés lehet például az a követelmény, hogy valamennyi érintett hajónak nagyobb gyakorisággal kell továbbítania VMS szerinti helyzetét, vagy hogy a területeket a nemzeti ellenőrzési rendszerben kockázatelemzés alapján magas kockázatúként sorolják be a HTMGB által megfogalmazott aggályok kezelése érdekében.
- (11) Indokolt gondoskodni az e rendelet által bevezetett intézkedések értékeléséről, különös tekintettel a halászati tilalmak betartásának ellenőrzésére.
- (12) A e rendelet által bevezetett halászati állományvédelmi intézkedések nem érintik az érintett területek védelmét szolgáló más meglévő vagy jövőbeli gazdálkodási intézkedéseket, ideértve a halászati állományvédelmi intézkedéseket is,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Tárgy és hatály

- (1) Ez a rendelet a 92/43/EGK irányelv 6. cikkében foglalt kötelezettségek teljesítéséhez szükséges halászati állományvédelmi intézkedéseket állapít meg.
- (2) Ezt a rendeletet a Dánia, Németország és Svédország (a továbbiakban: „érintett tagállamok”) lobogója alatt közlekedő, a Dánia felségterületéhez tartozó balti-tengeri és kattegatbeli vizeken tevékenységet folytató halászhajókra kell alkalmazni.

2. cikk

Fogalommeghatározások

E rendelet alkalmazásában az 1380/2013/EU rendelet 4. cikkében és a 404/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet ⁽²⁾ 2. cikkében foglalt fogalommeghatározásokon kívül az alábbi fogalommeghatározásokat kell alkalmazni:

- a) „tengerfenékkal érintkező halászeszköz”: a következők bármelyike: fenékvonóháló, merevítőrudas vonóháló, feszítőlapos fenékvonóháló, feszítőlapos ikervonóháló, páros fenékvonóháló, norvég homár fogására használt vonóháló, garnélahalászatra szolgáló vonóháló, kerítőháló, dán kerítőháló, skót kerítőháló, hajóról működtetett kerítőháló vagy kotróháló;

⁽¹⁾ A Tanács 2009. november 20-i 1224/2009/EK rendelete a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító közösségi ellenőrző rendszer létrehozásáról, a 847/96/EK, a 2371/2002/EK, a 811/2004/EK, a 768/2005/EK, a 2115/2005/EK, a 2166/2005/EK, a 388/2006/EK, az 509/2007/EK, a 676/2007/EK, az 1098/2007/EK, az 1300/2008/EK és az 1342/2008/EK rendelet módosításáról, valamint a 2847/93/EGK, az 1627/94/EK és az 1966/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 343., 2009.12.22., 1. o.).

⁽²⁾ A Bizottság 2011. április 8-i 404/2011/EU végrehajtási rendelete a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító közösségi ellenőrző rendszer létrehozásáról szóló 1224/2009/EK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HLL 112., 2011.4.30., 1. o.).

- b) „1-es típusú területek”: az e rendelet I. mellékletében felsorolt, a WGS84 rendszerben megadott koordinátákat sorrendben loxodromákkal összekötő vonallal határolt földrajzi területek;
- c) „2-es típusú területek”: az e rendelet II. mellékletében felsorolt, a WGS84 rendszerben megadott koordinátákat sorrendben loxodromákkal összekötő vonallal határolt földrajzi területek.

3. cikk

Halászati tilalom

- (1) Az 1-es típusú területeken tilos a tengerfenékkal érintkező halászeszközt használó bármilyen halászati tevékenységet folytatni.
- (2) Az 2-es típusú területeken tilos bármilyen halászati tevékenységet folytatni.
- (3) A tengerfenékkal érintkező halászeszközt szállító halászhajók másféle halászeszközzel végezhetnek halászati tevékenységet és áthaladhatnak az 1-es típusú területeken, feltéve hogy a tengerfenékkal érintkező halászeszközöket az 1224/2009/EK rendelet 47. cikkében megállapított feltételeknek megfelelően rögzítik és rendezik el.
- (4) A halászhajók áthaladhatnak a 2-es típusú területeken, feltéve hogy a fedélzeten szállított valamennyi halászeszközt az 1224/2009/EK rendelet 47. cikkében megállapított feltételeknek megfelelően rögzítik és rendezik el.

4. cikk

Értékelés

- (1) Az érintett tagállamok legkésőbb e rendelet hatálybalépésétől számított 18 hónapon belül értékelik a 3. cikkben előírt intézkedések végrehajtását, ideértve a 3. cikkben foglalt halászati tilalmak betartásának ellenőrzését is.
- (2) Az érintett tagállamok e rendelet hatálybalépésétől számított 19 hónap elteltével összefoglaló jelentést nyújtanak be a Bizottságnak az értékelésről.

5. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2016. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2015. június 25-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Jean-Claude JUNCKER

I. MELLÉKLET

1-es típusú területek: A sziklazátonyok körüli védelmi övezetek koordinátái:

1. Munkegrund

Pont	Északi szélesség	Keleti hosszúság
1S	55°57,190'	10°51,690'
2S	55°57,465'	10°51,403'
3S	55°57,790'	10°51,477'
4S	55°57,976'	10°52,408'
5S	55°57,985'	10°54,231'
6S	55°58,092'	10°54,315'
7S	55°58,092'	10°57,432'
8S	55°57,920'	10°57,864'
9S	55°57,526'	10°57,861'
10S	55°56,895'	10°57,241'
11S	55°57,113'	10°53.418'
12S	55°57,050'	10°53,297'
13S	55°57,100'	10°52,721'
14S	55°57,275'	10°52,662'
15S	55°57,296'	10°52,435'
16S	55°57,399	10°52,244'
17S	55°57,417'	10°52,116'
18S	55°57,251'	10°52,121'
19S	55°57,170'	10°51,919'
20S	55°57,190'	10°51,690'

2. Hatterbarn

Pont	Északi szélesség	Keleti hosszúság
1S	55°51,942'	10°49,294'
2S	55°52,186'	10°49,309'
3S	55°52,655'	10°49,509'
4S	55°52,676'	10°49,407'
5S	55°52,892'	10°49,269'

Pont	Északi szélesség	Keleti hosszúság
6S	55°52,974'	10°49,388'
7S	55°53,273'	10°49,620'
8S	55°53,492'	10°50,201'
9S	55°53,451'	10°50,956'
10S	55°53,576'	10°51,139'
11S	55°53,611'	10°51,737'
12S	55°53,481'	10°52,182'
13S	55°53,311'	10°52,458'
14S	55°53,013'	10°52,634'
15S	55°52,898'	10°52,622'
16S	55°52,778'	10°52,335'
17S	55°52,685'	10°52,539'
18S	55°52,605'	10°52,593'
19S	55°52,470'	10°52,586'
20S	55°52,373'	10°52,724'
21S	55°52,286'	10°52,733'
22S	55°52,129'	10°52,572'
23S	55°52,101'	10°52,360'
24S	55°52,191'	10°52,169'
25S	55°51,916'	10°51,824'
26S	55°51,881'	10°51,648'
27S	55°51,970'	10°51,316'
28S	55°51,976'	10°51,064'
29S	55°52,325'	10°50,609'
30S	55°52,647'	10°50,687'
31S	55°52,665'	10°50,519'
32S	55°52,091'	10°50,101'
33S	55°51,879'	10°50,104'
34S	55°51,810'	10°49,853'
35S	55°51,790'	10°49,482'
36S	55°51,942'	10°49,294'

3. Ryggen

Pont	Északi szélesség	Keleti hosszúság
1S	55°37,974'	11°44,258'
2S	55°37,942'	11°45,181'
3S	55°37,737'	11°45,462'
4S	55°37,147'	11°44,956'
5S	55°36,985'	11°45,019'
6S	55°36,828'	11°44,681'
7S	55°36,521'	11°44,658'
8S	55°36,527'	11°43,575'
9S	55°37,163'	11°43,663'
10S	55°37,334'	11°43,889'
11S	55°37,974'	11°44,258'

4. Broen

Pont	Északi szélesség	Keleti hosszúság
1S	55°11,953'	11°0,089'
2S	55°12,194'	11°0,717'
3S	55°12,316'	11°0,782'
4S	55°12,570'	11°1,739'
5S	55°12,743'	11°1,917'
6S	55°12,911'	11°2,291'
7S	55°12,748'	11°2,851'
8S	55°12,487'	11°3,188'
9S	55°12,291'	11°3,088'
10S	55°12,274'	11°3,108'
11S	55°12,336'	11°3,441'
12S	55°12,023'	11°3,705'
13S	55°11,751'	11°2,984'
14S	55°11,513'	11°2,659'
15S	55°11,390'	11°2,269'
16S	55°11,375'	11°2,072'
17S	55°11,172'	11°1,714'
18S	55°11,069'	11°0,935'

Pont	Északi szélesség	Keleti hosszúság
19S	55°11,099'	11°0,764'
20S	55°11,256'	11°0,588'
21S	55°11,337'	11°0,483'
22S	55°11,582'	11°0,251'
23S	55°11,603'	11°0,254'
24S	55°11,841'	11°0,033'
25S	55°11,953'	11°0,089'

5. Ertholmene

Pont	Északi szélesség	Keleti hosszúság
1S	55°19,496'	15°9,290'
2S	55°20,441'	15°9,931'
3S	55°20,490'	15°10,135'
4S	55°20,284'	15°10,690'
5S	55°20,216'	15°10,690'
6S	55°20,004'	15°11,187'
7S	55°19,866'	15°11,185'
8S	55°19,596'	15°11,730'
9S	55°19,820'	15°12,157'
10S	55°19,638'	15°12,539'
11S	55°19,131'	15°12,678'
12S	55°18,804'	15°11,892'
13S	55°18,847'	15°10,967'
14S	55°19,445'	15°9,885'
15S	55°19,387'	15°9,717'
16S	55°19,496'	15°9,290'

6. Davids Banke

Pont	Északi szélesség	Keleti hosszúság
1S	55°20,167'	14°41,386'
2S	55°20,354'	14°40,754'
3S	55°21,180'	14°39,936'
4S	55°22,000'	14°39,864'

Pont	Északi szélesség	Keleti hosszúság
5S	55°22,331'	14°39,741'
6S	55°22,449'	14°39,579'
7S	55°23,150'	14°39,572'
8S	55°23,299'	14°39,890'
9S	55°23,287'	14°40,793'
10S	55°23,011'	14°41,201'
11S	55°22,744'	14°41,206'
12S	55°22,738'	14°41,775'
13S	55°22,628'	14°42,111'
14S	55°22,203'	14°42,439'
15S	55°22,050'	14°42,316'
16S	55°21,981'	14°41,605'
17S	55°21,050'	14°41,818'
18S	55°20,301'	14°41,676'
19S	55°20,167'	14°41,386'

7. Bakkebrædt & Bakkegrund

Pont	Északi szélesség	Keleti hosszúság
1S	54°57,955'	14°44,869'
2S	54°58,651'	14°41,755'
3S	54°59,234'	14°41,844'
4S	54°59,458'	14°43,025'
5S	54°59,124'	14°44,441'
6S	54°59,034'	14°44,429'
7S	54°58,781'	14°45,240'
8S	54°58,298'	14°45,479'
9S	54°58,134'	14°45,406'
10S	54°57,955'	14°44,869'

8. Herthas Flak

Pont	Északi szélesség	Keleti hosszúság
1S	57°39,422'	10°49,118'
2S	57°39,508'	10°49,602'

Pont	Északi szélesség	Keleti hosszúság
3S	57°39,476'	10°49,672'
4S	57°39,680'	10°50,132'
5S	57°39,312'	10°50,813'
6S	57°39,301'	10°51,290'
7S	57°38,793'	10°52,365'
8S	57°38,334'	10°53,201'
9S	57°38,150'	10°52,931'
10S	57°38,253'	10°52,640'
11S	57°37,897'	10°51,936'
12S	57°38,284'	10°51,115'
13S	57°38,253'	10°50,952'
14S	57°38,631'	10°50,129'
15S	57°39,142'	10°49,201'
16S	57°39,301'	10°49,052'
17S	57°39,422'	10°49,118'

9. Læsø Trindel & Tønneberg Banke

Pont	Északi szélesség	Keleti hosszúság
1S	57°25,045'	11°6,757'
2S	57°26,362'	11°6,858'
3S	57°27,224'	11°9,239'
4S	57°26,934'	11°10,026'
5S	57°27,611'	11°10,938'
6S	57°28,053'	11°11,000'
7S	57°28,184'	11°11,547'
8S	57°28,064'	11°11,808'
9S	57°28,843'	11°13,844'
10S	57°29,158'	11°15,252'
11S	57°29,164'	11°16,861'
12S	57°29,017'	11°17,266'
13S	57°29,080'	11°17,597'
14S	57°28,729'	11°18,494'
15S	57°28,486'	11°18,037'

Pont	Északi szélesség	Keleti hosszúság
16S	57°28,258'	11°18,269'
17S	57°27,950'	11°18,239'
18S	57°27,686'	11°18,665'
19S	57°27,577'	11°18,691'
20S	57°27,525'	11°18,808'
21S	57°27,452'	11°18,837'
22S	57°27,359'	11°18,818'
23S	57°26,793'	11°17,929'
24S	57°27,984'	11°15,500'
25S	57°27,676'	11°14,758'
26S	57°25,998'	11°17,309'
27S	57°25,946'	11°17,488'
28S	57°26,028'	11°17,555'
29S	57°26,060'	11°17,819'
30S	57°26,011'	11°18,360'
31S	57°25,874'	11°18,666'
32S	57°25,683'	11°18,646'
33S	57°25,417'	11°18,524'
34S	57°25,377'	11°18,408'
35S	57°25,330'	11°18,039'
36S	57°25,175'	11°17,481'
37S	57°24,928	11°17,579'
38S	57°24,828'	11°17,366'
39S	57°24,891'	11°17,049'
40S	57°25,128'	11°17,118'
41S	57°25,249'	11°16,721'
42S	57°25,211'	11°16,592'
43S	57°25,265'	11°16,162'
44S	57°25,170'	11°15,843'
45S	57°25,245'	11°15,562'
46S	57°25,208'	11°15,435'
47S	57°25,278'	11°15,083'

Pont	Északi szélesség	Keleti hosszúság
48S	57°25,462'	11°15,059'
49S	57°25,517'	11°15,007'
50S	57°25,441'	11°14,613'
51S	57°25,610'	11°14,340'
52S	57°25,630'	11°14,119'
53S	57°25,629'	11°13,827'
54S	57°25,738'	11°13,658'
55S	57°25,610'	11°13,392'
56S	57°25,625'	11°13,176'
57S	57°25,933'	11°12,379'
58S	57°25,846'	11°11,959'
59S	57°25,482'	11°12,956'
60S	57°25,389'	11°13,083'
61S	57°25,221'	11°13,212'
62S	57°25,134'	11°13,221'
63S	57°25,031'	11°13,077'
64S	57°25,075'	11°12,751'
65S	57°24,817'	11°12,907'
66S	57°24,747'	11°12,862'
67S	57°24,616'	11°13,229'
68S	57°24,549'	11°13,240'
69S	57°24,347'	11°13,093'
70S	57°24,256'	11°13,288'
71S	57°24,145'	11°13,306'
72S	57°24,051'	11°13,138'
73S	57°23,818'	11°13,360'
74S	57°23,649'	11°13,280'
75S	57°23,553'	11°13,260'
76S	57°23,432'	11°13,088'
77S	57°23,416'	11°12,861'
78S	57°23,984'	11°9,081'
79S	57°25,045'	11°6,757'

10. Lysegrund

Pont	Északi szélesség	Keleti hosszúság
1S	56°19,367'	11°46,017'
2S	56°18,794'	11°48,153'
3S	56°17,625'	11°48,541'
4S	56°17,424'	11°48,117'
5S	56°17,864'	11°47,554'
6S	56°17,828'	11°47,265'
7S	56°17,552'	11°47,523'
8S	56°17,316'	11°47,305'
9S	56°17,134'	11°47,260'
10S	56°16,787'	11°46,753'
11S	56°16,462'	11°46,085'
12S	56°16,455'	11°43,620'
13S	56°17,354'	11°42,671'
14S	56°18,492'	11°42,689'
15S	56°18,950'	11°41,823'
16S	56°19,263'	11°41,870'
17S	56°19,802'	11°40,939'
18S	56°19,989'	11°41,516'
19S	56°18,967'	11°43,600'
20S	56°19,460'	11°44,951'
21S	56°19,367'	11°46,017'

II. MELLÉKLET

2-es típusú területek: A gázok feltörése által kialakított tengeralatti képződmények körüli védelmi övezetek koordinátái:**1. Herthas Flak**

Pont	Északi szélesség	Keleti hosszúság
1B	57°38,334'	10°53,201'
2B	57°38,15'	10°52,931'
3B	57°38,253'	10°52,64'
4B	57°38,237'	10°52,15'
5B	57°38,32'	10°51,974'
6B	57°38,632'	10°51,82'
7B	57°38,839'	10°52,261'
8B	57°38,794'	10°52,36'
9B	57°38,334'	10°53,201'

2. Lysegrund

Pont	Északi szélesség	Keleti hosszúság
1B	57°27,496'	11°15,033'
2B	57°25,988'	11°17,323'
3B	57°25,946'	11°17,488'
4B	57°25,417'	11°18,524'
5B	57°25,377'	11°18,408'
6B	57°25,346'	11°18,172'
7B	57°25,330'	11°18,039'
8B	57°25,175'	11°17,481'
9B	57°24,928'	11°17,579'
10B	57°24,828'	11°17,366'
11B	57°24,891'	11°17,049'
12B	57°25,128'	11°17,118'
13B	57°25,249'	11°16,721'
14B	57°25,211'	11°16,592'
15B	57°25,263'	11°16,177'
16B	57°25,170'	11°15,843'
17B	57°25,240'	11°15,549'

Pont	Északi szélesség	Keleti hosszúság
18B	57°26,861'	11°15,517'
19B	57°26,883'	11°14,998'
20B	57°27,496'	11°15,033'

A BIZOTTSÁG (EU) 2015/1779 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2015. október 5.)****az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról, és a 922/72/EGK, a 234/79/EK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾,tekintettel az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a gyümölcs- és zöldség-, valamint a feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-ágazatra alkalmazandó részletes szabályainak a megállapításáról szóló, 2011. június 7-i 543/2011/EU bizottsági végrehajtási rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 136. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően az 543/2011/EU végrehajtási rendelet a XVI. mellékletének A. részében szereplő termékek és időszakok tekintetében meghatározza azokat a szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket.
- (2) Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 136. cikke (1) bekezdése alapján a behozatali átalányérték számítására munkanaponként, változó napi adatok figyelembevételével kerül sor. Ezért helyénvaló előírni, hogy e rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lépjen hatályba,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 136. cikkében említett behozatali átalányértékeket e rendelet melléklete határozza meg.

*2. cikk*Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2015. október 5-én.

*a Bizottság részéről,**az elnök nevében,*

Jerzy PLEWA

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató⁽¹⁾ HL L 347., 2013.12.20., 671. o.⁽²⁾ HL L 157., 2011.6.15., 1. o.

MELLÉKLET

Az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek

(EUR/100 kg)		
KN-kód	Országkód ⁽¹⁾	Behozatali átalányérték
0702 00 00	AL	33,9
	MA	177,9
	MK	46,1
	TR	73,8
	XS	39,0
	ZZ	74,1
0707 00 05	AL	46,1
	MK	41,5
	TR	122,2
	ZZ	69,9
0709 93 10	TR	130,3
	ZZ	130,3
0805 50 10	AR	143,0
	BO	160,8
	CL	142,9
	TR	95,6
	UY	116,8
	ZA	139,5
	ZZ	133,1
0806 10 10	BR	257,8
	EG	173,6
	MK	31,2
	TR	158,6
	ZA	128,8
	ZZ	150,0
	0808 10 80	BR
CL		133,2
NZ		145,3
US		137,2
ZA		140,5
ZZ		118,4
0808 30 90	AR	131,9
	CL	148,3
	TR	128,5
	XS	95,8
	ZZ	126,1

⁽¹⁾ Az országoknak a Közösség harmadik országokkal folytatott külkereskedelmére vonatkozó statisztikáról szóló 471/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az országok és területek nomenklatúrájának frissítése tekintetében történő végrehajtásáról szóló, 2012. november 27-i 1106/2012/EU bizottsági rendeletben (HL L 328., 2012.11.28., 7. o.) meghatározott nomenklatúrája szerint. A „ZZ” jelentése „egyéb származás”.

HATÁROZATOK

A TANÁCS (KKBP) 2015/1780 HATÁROZATA

(2015. október 5.)

az Európai Unió nigéri KBVP-missziójáról (EUCAP Száhil Niger) szóló 2012/392/KKBP határozat módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 28. cikkére, valamint 42. cikkének (4) bekezdésére és 43. cikkének (2) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2012. július 16-án elfogadta a 2012/392/KKBP határozatot ⁽¹⁾.
- (2) A Tanács 2014. július 22-én elfogadta a 2014/482/KKBP határozatot ⁽²⁾, amely 2016. július 15-ig meghosszabbította a 2012/392/KKBP határozat alkalmazását, és rendelkezett a 2015. július 15-ig terjedő időszakra vonatkozó pénzügyi referenciaösszegekről.
- (3) A Tanács 2015. július 13-án elfogadta a (KKBP) 2015/1141 határozatot ⁽³⁾, melyben rendelkezett a 2016. július 15-ig terjedő időszakra vonatkozó pénzügyi referenciaösszegekről. A Határozatában a Tanács hangsúlyozta, hogy ez a pénzügyi referenciaösszeg a határozat elfogadásától számított három hónapon belül felülvizsgálatra kerül, mégpedig a niameyi fokozott szerepvállalást az állandó agadezi jelenléttel társító kétirányú megközelítésre vonatkozó további operatív tervezés tükrében.
- (4) A további operatív tervezésre tekintettel a 2015. július 16. és 2016. július 15. közötti időszakra szóló pénzügyi referenciaösszeget felül kell vizsgálni.
- (5) Az EUCAP Száhil Niger végrehajtására olyan helyzetben kerül sor, amely rosszabbodhat és akadályozhatja az Unió külső tevékenységének az Európai Unióról szóló szerződés 21. cikkében meghatározott célkitűzései elérését,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2012/392/KKBP tanácsi határozat 13. cikkének (1) és (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Az EUCAP Száhil Niger misszióval járó kiadások fedezésére szánt pénzügyi referenciaösszeg a 2012. július 16. és 2013. október 31. közötti időszakra 8 700 000 EUR.

Az EUCAP Száhil Niger misszióval járó kiadások fedezésére szánt pénzügyi referenciaösszeg a 2013. november 1. és 2014. július 15. közötti időszakra 6 500 000 EUR.

Az EUCAP Száhil Niger misszióval járó kiadások fedezésére szánt pénzügyi referenciaösszeg a 2014. július 16. és 2015. július 15. közötti időszakra 9 155 000 EUR.

⁽¹⁾ A Tanács 2012. július 16-i 2012/392/KKBP határozata az Európai Unió nigéri KBVP-missziójáról (EUCAP Sahel Niger [helyesen: EUCAP Száhil Niger]) (HL L 187., 2012.7.17., 48. o.).

⁽²⁾ A Tanács 2014. július 22-i 2014/482/KKBP határozata az Európai Unió nigéri KBVP-missziójáról (EUCAP Sahel Niger [helyesen: EUCAP Száhil Niger]) szóló 2012/392/KKBP határozat módosításáról (HL L 217., 2014.7.23., 31. o.).

⁽³⁾ A Tanács 2015. július 13-i (KKBP) 2015/1141 határozata az Európai Unió nigéri KBVP-missziójáról (EUCAP Száhil Niger) szóló 2012/392/KKBP határozat módosításáról (HL L 185., 2015.7.14., 18. o.).

Az EUCAP Száhil Niger misszióval járó kiadások fedezésére szánt pénzügyi referenciaösszeg a 2015. július 16. és 2016. július 15. közötti időszakra 18 400 000 EUR.

(2) Valamennyi kiadást az Unió általános költségvetésére alkalmazandó szabályoknak és eljárásoknak megfelelően kell kezelni. Természetes és jogi személyek korlátozás nélkül részt vehetnek az EUCAP SZÁHIL NIGER keretében kiírt közbeszerzési pályázatokon. Ezenkívül az EUCAP SZÁHIL NIGER keretében vásárolt áruk esetében nem kell alkalmazni az áruk származására vonatkozó szabályt.”.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2015. október 5-én.

a Tanács részéről
az elnök
N. SCHMIT

A TANÁCS (KKBP) 2015/1781 HATÁROZATA**(2015. október 5.)****az ukrajnai helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szembeni korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 2014/119/KKBP határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2014. március 5-én elfogadta a 2014/119/KKBP határozatot ⁽¹⁾.
- (2) A Tanács 2015. március 5-én elfogadta a (KKBP) 2015/364 határozatot ⁽²⁾, amely előírja, hogy a 2014/119/KKBP határozatban szereplő korlátozó intézkedéseket tizennégy személy esetében 2016. március 6-ig, négy személy esetében pedig 2015. június 6-ig kell alkalmazni.
- (3) A Tanács 2015. június 5-én elfogadta a (KKBP) 2015/876 határozatot ⁽³⁾, amely előírta többek között azt, hogy a szóban forgó négy személy közül egy személy esetében 2015. október 6-ig meg kell hosszabbítani a korlátozó intézkedések alkalmazását és aktualizálni kell a jegyzékbevitel indokolását.
- (4) E személy esetében 2016. március 6-ig meg kell hosszabbítani a korlátozó intézkedések alkalmazását és aktualizálni kell a jegyzékbevitel indokolását.
- (5) A 2014/119/KKBP határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2014/119/KKBP határozat 5. cikkének helyébe a következő szöveg lép:

„5. cikkEz a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a határozatot 2016. március 6-ig kell alkalmazni.

Ezt a határozatot folyamatosan felül kell vizsgálni. Ha a Tanács úgy ítéli meg, hogy e határozat céljai nem valósultak meg, akkor azt szükség szerint meg kell újítani vagy módosítani kell.”

2. cikk

A 2014/119/KKBP határozat melléklete az e határozat mellékletében foglaltak szerint módosul.

⁽¹⁾ A Tanács 2014/119/KKBP határozata (2014. március 5.) az ukrajnai helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szembeni korlátozó intézkedések meghozataláról (HL L 66., 2014.3.6., 26. o.).

⁽²⁾ A Tanács (KKBP) 2015/364 határozata (2015. március 5.) az ukrajnai helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szembeni korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 2014/119/KKBP határozat módosításáról (HL L 62., 2015.3.6., 25. o.).

⁽³⁾ A Tanács (KKBP) 2015/876 határozata (2015. június 5.) az ukrajnai helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szembeni korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 2014/119/KKBP határozat módosításáról (HL L 142., 2015.6.6., 30. o.).

3. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2015. október 5-én.

a Tanács részéről
az elnök
N. SCHMIT

MELLÉKLET

A 2014/119/KKBP határozat mellékletében szereplő következő személyre vonatkozó bejegyzés helyébe az alábbi szöveg lép:

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel időpontja
10.	Serhii Petrovych Kliuiev (Сергій Петрович Ключев), Serhiy Petrovych Klyuyev	Születési dátum: 1969. augusztus 19. Andrii Kliuiev testvére, üzletem- ber.	Az ukrán hatóságok büntetőeljárás folytatnak ellene állami vagyon vagy egyéb eszközök hűtlen kezelésében való részvétel miatt. Kapcsolatban áll egy jegyzékbe vett, az ukrán hatóságok által állami vagyon vagy egyéb eszközök hűt- len kezelése miatt folytatott büntetőeljá- rás alatt álló személlyel (Andrii Pet- rovych Kliuievvel).	2014.3.6.

A TANÁCS (KKBP) 2015/1782 HATÁROZATA**(2015. október 5.)****a Libériával szembeni további korlátozó intézkedésekről szóló 2004/487/KKBP közös állásponthatályon kívül helyezéséről és a Libériával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2008/109/KKBP közös állásponthatály módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2004. április 29-én elfogadta a 2004/487/KKBP közös állásponthatályt⁽¹⁾, amely egyes pénzügyi intézkedésekről rendelkezik.
- (2) A Tanács 2008. február 12-én elfogadta a 2008/109/KKBP közös állásponthatályt⁽²⁾, amely utazási korlátozásokról és fegyverembargóról rendelkezik.
- (3) Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa 2014. december 9-én elfogadta Libéria tekintetében a 2188 (2014) sz. ENSZ BT-határozatot, amely kilenc hónappal hosszabbította az utazásra vonatkozó intézkedéseket és a fegyverembargót.
- (4) Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa 2015. szeptember 2-án elfogadta Libéria tekintetében a 2237 (2015) sz. ENSZ BT-határozatot, amellyel megszüntette az 1521 (2003) sz. ENSZ BT-határozat 4. pontjában és az 1532 (2004) sz. ENSZ BT-határozat 1. pontjában foglalt, utazásra vonatkozó és pénzügyi intézkedéseket, valamint 2016. június 2-ig megújította a fegyverembargót a Libéria területén tevékenykedő valamennyi nem kormányzati szervezettel és személlyel szemben.
- (5) A 2008/109/KKBP közös állásponthatályt ezért ennek megfelelően módosítani kell, a 2004/487/KKBP közös állásponthatályt pedig hatályon kívül kell helyezni.
- (6) Egyes intézkedések végrehajtásához az Unió további fellépése szükséges,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2008/109/KKBP közös állásponthatály 3. cikkét el kell hagyni.

2. cikk

A 2008/109/KKBP közös állásponthatály 4. cikkének számozása 3. cikkre változik.

A 2008/109/KKBP közös állásponthatály 5. cikkének számozása 4. cikkre változik.

3. cikk

A 2004/487/KKBP közös állásponthatályt veszti.

⁽¹⁾ A Tanács 2004/487/KKBP közös állásponthatálya (2004. április 29.) a Libériával szembeni további korlátozó intézkedésekről (HL L 162., 2004.4.30., 116. o.).

⁽²⁾ A Tanács 2008/109/KKBP közös állásponthatálya (2008. február 12.) a Libériával szembeni korlátozó intézkedésekről (HL L 38., 2008.2.13., 26. o.).

4. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2015. október 5-én.

a Tanács részéről
az elnök
N. SCHMIT

A BIZOTTSÁG (EU) 2015/1783 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2015. október 1.)****az egyes tagállamokban előforduló afrikai sertéspestissel kapcsolatos járványügyi intézkedésekről szóló 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletének az Észtországra vonatkozó bejegyzések tekintetében történő módosításáról***(az értesítés a C(2015) 6643. számú dokumentummal történt)***(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a belső piac megvalósításának céljával a Közösségen belüli kereskedelemben alkalmazható állat-egészségügyi ellenőrzésekről szóló, 1989. december 11-i 89/662/EGK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 9. cikke (4) bekezdésére,tekintettel az egyes élőállatok és állati termékek Közösségen belüli kereskedelmében a belső piac megvalósításának céljával alkalmazandó állat-egészségügyi és tenyésztéstechnikai ellenőrzésekről szóló, 1990. június 26-i 90/425/EGK tanácsi irányelvre ⁽²⁾ és különösen annak 10. cikke (4) bekezdésére,tekintettel az emberi fogyasztásra szánt állati eredetű termékek termelésére, feldolgozására, forgalmazására és behozatalára irányadó állat-egészségügyi szabályok megállapításáról szóló, 2002. december 16-i 2002/99/EK tanácsi irányelvre ⁽³⁾ és különösen annak 4. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 2014/709/EU bizottsági végrehajtási határozat ^(*) az egyes tagállamokban előforduló afrikai sertéspestissel kapcsolatos járványügyi intézkedéseket ír elő. A határozat melléklete a járványügyi helyzetből adódó kockázatok szintje alapján megkülönböztetve jelöli ki és sorolja fel e tagállamok bizonyos területeit. Ebben a felsorolásban Észtország, Olaszország, Lettország, Litvánia és Lengyelország bizonyos területei szerepelnek.
- (2) 2015 szeptemberében egy vaddisznókat és egy sertéseket érintő afrikai sertéspestises esetet jelentettek Észtországban a 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletében szereplő területeken. A vaddisznókat érintő eset ez említett melléklet I. részében szereplő területen, a sertéseket érintő eset pedig ugyanazon melléklet III. részében szereplő, a melléklet II. részében szereplő terület szomszédságában fekvő területen fordult elő.
- (3) Az Észtország afrikai sertéspestissel kapcsolatos állat-egészségügyi helyzetéből adódó kockázatok értékelése során figyelembe kell venni a szóban forgó betegséggel kapcsolatos jelenlegi uniós járványügyi helyzet alakulását. A járványügyi intézkedések célzottá tétele és az afrikai sertéspestis továbbterjedésének megelőzése, továbbá az Unión belüli kereskedelem szükségtelen megzavarásának elkerülése és a harmadik országokkal folytatott kereskedelem indokolatlan akadályainak kiküszöbölése érdekében módosítani kell a 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletében előírt járványügyi intézkedések hatálya alá tartozó területek uniós jegyzékét, figyelembe véve az érintett tagállamokban a szóban forgó betegséggel kapcsolatban fennálló jelenlegi állat-egészségügyi helyzetet.
- (4) A 2014/709/EU végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (5) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

⁽¹⁾ HL L 395., 1989.12.30., 13. o.⁽²⁾ HL L 224., 1990.8.18., 29. o.⁽³⁾ HL L 18., 2003.1.23., 11. o.^(*) A Bizottság 2014. október 9-i 2014/709/EU végrehajtási határozata az egyes tagállamokban előforduló afrikai sertéspestissel kapcsolatos járványügyi intézkedésekről és a 2014/178/EU végrehajtási határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2014.10.11., 63. o.).

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletének helyébe az e határozat mellékletében szereplő szöveg lép.

2. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2015. október 1-jén.

a Bizottság részéről
Vytenis ANDRIUKAITIS
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

„MELLÉKLET

I. RÉSZ

1. Észtország

Észtországban a következő területek:

- Kunda linn,
- Mustvee linn,
- Pärnu linn,
- Harjumaa maakond,
- Läänemaa maakond,
- Are vald,
- Audru vald,
- Halinga vald,
- Haljala vald,
- Koonga vald,
- Laekvere vald,
- Lavassaare vald,
- Paikuse vald,
- Rägavere vald,
- Sauga vald,
- Sindi vald,
- Sõmeru vald,
- Surju vald,
- Tahkuranna vald,
- Tootsi vald,
- Tori vald,
- Tõstamaa vald,
- Varbla vald,
- Vihula vald,
- Vinni vald,
- Viru-Nigula vald.

2. Lettország

Lettországban a következő területek:

- Krimuldas novads területén Krimuldas pagasts,
- Ogres novads területén Lauberes, Suntažu, Ķeipenes, Taurupes, Ogresgala és Mazozolu pagasts,
- Priekuļu novads területén Priekuļu és Veselavas pagasts,

- Amatas novads,
- Cēsu novads,
- Ikšķiles novads,
- Inčukalna novads,
- Jaunjelgavas novads,
- Ķeguma novads,
- Lielvārdes novads,
- Līgatnes novads,
- Mālpils novads,
- Neretas novads,
- Ropažu novads,
- Salas novads,
- Sējas novads,
- Siguldas novads,
- Vecumnieku novads,
- Viesītes novads.

3. Litvánia

Litvániában a következő területek:

- Jurbarkas rajono savivaldybė területén Raudonės, Veliuonos, Seredžiaus és Juodaičių seniūnija,
- Pakruojis rajono savivaldybė területén Klovainių, Rozalimo és Pakruojo seniūnija,
- Panevežys rajono savivaldybė területén Krekenavos, Upytės, Naujamiesčio és Smilgių seniūnija,
- Raseiniai rajono savivaldybė területén Ariogalos, Ariogalos miestas, Betygalos, Pagojukų és Šiluvos seniūnija,
- Šakiai rajono savivaldybė területén Plokščių, Kriūkų, Lekėčių, Lukšių, Griškabūdžio, Barzdų, Žvirgždaičių, Sintautų, Kudirkos Naumiesčio, Slavikų és Šakių seniūnija,
- Pasvalys rajono savivaldybė,
- Vilkaviškis rajono savivaldybė,
- Radviliškis rajono savivaldybė,
- Kalvarija savivaldybė,
- Kazlų Rūda savivaldybė,
- Marijampolė savivaldybė.

4. Lengyelország

Lengyelországban a következő területek:

Podlaskie vajdaságban:

- Augustowski powiat területén Augustów gmina Augustów, Nowinka, Sztabin és Bargłów Kościelny városával,
- Białostocki powiat területén Choroszcz, Juchnowiec Kościelny, Suraż, Turośń Kościelna, Tykocin, Łapy, Poświętne, Zawady és Dobrzyniewo Duże gmina, valamint Zabłudów gmina egy része (a gminának a 19-es és a 685-ös út által alkotott egyenes által határolt délnyugati része),

- Hajnowski powiat területén Czyże gmina, valamint Hajnówka gmina Hajnówka, Dubicze Cerkiewne, Kleszczele és Czeremcha városával,
- Siemiatycki powiat területén Grodzisk, Dziadkowice és Milejczyce gmina,
- Wysokomazowiecki powiat területén Kobylin-Borzymy, Kulesze Kościelne, Sokoły, Wysokie Mazowieckie gmina Wysokie Mazowieckie, Nowe Piekuty, Szepietowo, Klukowo és Ciechanowiec városával együtt,
- Sejneński powiat területén Krasnopol és Puńsk gmina,
- Suwalski powiat területén Rutka-Tartak, Szypliszki, Suwałki és Raczki gmina,
- Zambrowski powiat területén Rutki gmina,
- Sokólski powiat területén Suchowola és Korycin gmina,
- Bielski powiat,
- M. Białystok powiat,
- M. Suwałki powiat,
- Moniecki powiat.

II. RÉSZ

1. Észtország

Észtországban a következő területek:

- Kallaste linn,
- Rakvere linn,
- Tartu linn,
- Väandra linn,
- Viljandi linn,
- Ida-Virumaa maakond,
- Põlvamaa maakond,
- Raplamaa maakond,
- Palamuse vald a Tallinn–Tartu vasútvonaltól keletre fekvő része,
- Pärsti vald a 24126-os úttól nyugatra fekvő része,
- Suure-Jaani vald a 49-es úttól nyugatra fekvő része,
- Tabivere vald a Tallinn–Tartu vasútvonaltól keletre fekvő része,
- Tamsalu vald a Tallinn–Tartu vasútvonaltól északkeletre fekvő része,
- Tartu vald a Tallinn–Tartu vasútvonaltól keletre fekvő része,
- Viiratsi vald a következők által meghatározott vonaltól nyugatra fekvő része: a 92-es út nyugati része a 155-ös útig, a 155-ös út a 24156-os útig, a 24156-os út a Verilaske folyóig, majd a Verilaske folyó a vald déli pereméig,
- Abja vald,
- Alatskivi vald,
- Häädemeeste vald,
- Haaslava vald,
- Halliste vald,

- Kadrina vald,
- Kambja vald,
- Karksi vald,
- Kasepää vald,
- Kõpu vald,
- Luunja vald,
- Mäksa vald,
- Meeksi vald,
- Pala vald,
- Peipsiääre vald,
- Piirissaare vald,
- Rakvere vald,
- Saarde vald,
- Saare vald,
- Tapa vald,
- Vändra vald,
- Vara vald,
- Võnnu vald.

2. Lettország

Lettországban a következő területek:

- Krimuldas novads területén Lēdurgas pagasts,
- Limbažu novads területén Skultes, Vidridžu, Limbažu és Umurgas pagasts,
- Ogres novads területén Krapes, Madlienas és Mengeles pagasts,
- Priekule novads területén Liepas és Mārsnēnu pagasts,
- Salacgrīvas novads területén Liepupes pagasts,
- Aizkraukles novads,
- Aknīstes novads,
- Alūksnes novads,
- Apes novads,
- Baltinavas novads,
- Balvi novads,
- Cesvaines novads,
- Ērgļu novads,
- Gulbenes novads,
- Ilūkstes novads,
- Jaunpiebalgas novads,
- Jēkabpils novads,

- Kocēnu novads,
- Kokneses novads,
- Krustpils novads,
- Līvānu novads,
- Lubānas novads,
- Madonas novads,
- Pārgaujas novads,
- Pļaviņu novads,
- Raunas novads,
- Rugāju novads,
- Skrīveru novads,
- Smiltenes novads,
- Varakļānu novads,
- Vecpiebalgas novads,
- Viļakas novads,
- Jēkabpils republikas pilsēta,
- Valmiera republikas pilsēta.

3. Litvánia

Litvániában a következő területek:

- Anykščiai rajono savivaldybė területén Andrioniškis, Anykščiai, Debeikiai, Kavarskas, Kurkliai, Skiemonys, Traupis és Troškūnai seniūnija, valamint Svėdasai seniūnijának a 118-as úttól délre fekvő része,
- Jonava rajono savivaldybė területén Šilų és Bukonių seniūnija, valamint Žeimių seniūnija területén Biliušiai, Drobiškiai, Normainiai II, Normainėliai, Juškonys, Pauliukai, Mitėniškiai, Zofijauka és Naujokai kaimas,
- Kaišiadorys rajono savivaldybė területén Kaišiadorių apylinkės, Kruonio, Nemaitonių, Paparčių, Žaslių, Žiez marių és Žiez marių apylinkės seniūnija, valamint Rumšiškių seniūnijának az A1-es úttól délre fekvő része,
- Kaunas rajono savivaldybė területén Akademijos, Alšėnų, Babtų, Batniavos, Čekiškės, Domeikavos, Ežerėlio, Garliavos, Garliavos apylinkių, Kačerginės, Kulautuvos, Linksmakalnio, Raudondvario, Ringaudų, Rokų, Samylų, Taurakiemio, Užliedžių, Vilkijos, Vilkiijos apylinkių és Zapyškio seniūnija,
- Kėdainiai rajono savivaldybė területén Josvainių, Pernaravos, Krakių, Dotnuvos, Gudžiūnų, Surviliškio, Vilainių, Truskavos, Šėtos és Kėdainių miesto seniūnija,
- Panevėžys rajono savivaldybė területén Karsakiškio, Miežiškių, Pajstrio, Panevėžio, Ramygalos, Raguvos, Vadoklių és Velžio seniūnija,
- Šalčininkai rajono savivaldybė területén Jašiūnų, Turgelių, Akmenynės, Šalčininkų, Gerviškių, Butrimonių, Eišiškių, Poškonių és Dieveniškių seniūnija,
- Varėna rajono savivaldybė területén Kaniavos, Marcinkonių és Merkinės seniūnija,
- Alytus miesto savivaldybė,
- Kaišiadorys miesto savivaldybė,
- Kaunas miesto savivaldybė,
- Panevėžys miesto savivaldybė,
- Vilnius miesto savivaldybė,
- Alytus rajono savivaldybė,

- Biržai rajono savivaldybė,
- Druskininkai rajono savivaldybė,
- Lazdijai rajono savivaldybė,
- Prienai rajono savivaldybė,
- Širvintos rajono savivaldybė,
- Ukmergė rajono savivaldybė,
- Vilnius rajono savivaldybė,
- Birštonas savivaldybė,
- Elektrėnai savivaldybė.

4. Lengyelország

Lengyelországban a következő területek:

Podlaskie vajdaságban:

- Białostocki powiat területén Czarna Białostocka, Supraśl és Wasilków gmina, valamint Zabłudów gmina egy része (a gminának a 19-es és a 685-ös út által alkotott egyenes által határolt északkeleti része),
- Sokólski powiat területén Dąbrowa Białostocka, Janów, Nowy Dwór és Sidra gmina,
- Sejneński powiat területén Giby gmina, valamint Sejny gmina Sejny városával együtt,
- Augustowski powiat területén Lipsk és Płaska gmina,
- Hajnowski powiat területén Narew, Narewka és Białowieża gmina.

III. RÉSZ

1. Észtország

Észtországban a következő területek:

- Elva linn,
- Jõgeva linn,
- Põltsamaa linn,
- Võhma linn,
- Järvamaa maakond,
- Valgamaa maakond,
- Võrumaa maakond,
- Palamuse vald a Tallinn–Tartu vasútvonaltól nyugatra fekvő része,
- Pärsti vald a 24126-os úttól keletre fekvő része,
- Suure-Jaani vald a 49-es úttól keletre fekvő része,
- Tabivere vald a Tallinn–Tartu vasútvonaltól nyugatra fekvő része,
- Tamsalu vald a Tallinn–Tartu vasútvonaltól délnyugatra fekvő része,
- Tartu vald a Tallinn–Tartu vasútvonaltól nyugatra fekvő része,
- Viiratsi vald a következők által meghatározott vonaltól keletre fekvő része: a 92-es út nyugati része a 155-ös útig, a 155-ös út a 24156-os útig, a 24156-os út a Verilaske folyóig, majd a Verilaske folyó a vald déli pereméig,
- Jõgeva vald,

- Kolga-Jaani vald,
- Konguta vald,
- Kõo vald,
- Laeva vald,
- Nõo vald,
- Paistu vald,
- Pajusi vald,
- Põltsamaa vald,
- Puhja vald,
- Puurmani vald,
- Rakke vald,
- Rannu vald,
- Rõngu vald,
- Saarepeedi vald,
- Tähtvere vald,
- Tarvastu vald,
- Torma vald,
- Ülenurme vald,
- Väike-Maarja vald.

2. Lettország

Lettországban a következő területek:

- Limbažu novads területén Viļķenes, Pāles és Katvaru pagasts,
- Salacgrīvas novads területén Ainažu és Salacgrīvas pagasts,
- Aglonas novads,
- Alojās novads,
- Beverīnas novads,
- Burtnieku novads,
- Ciblas novads,
- Dagdas novads,
- Daugavpils novads,
- Kārsavas novads,
- Krāslavas novads,
- Ludzas novads,
- Mazsalacas novads,
- Naukšēnu novads,
- Preiļu novads,
- Rēzeknes novads,

- Riebiņu novads,
- Rūjienas novads,
- Strenču novads,
- Valkas novads,
- Vārkavas novads,
- Viļānu novads,
- Zilupes novads,
- Daugavpils republikas pilsēta,
- Rēzekne republikas pilsēta.

3. Litvánia

Litvániában a következő területek:

- Anykščiai rajono savivaldybė területén Viešintos seniūnija és Svėdasai seniūnija 118-as úttól északra fekvő része,
- Jonava rajono savivaldybė területén Upninkų, Ruklos, Dumsių, Užusalių és Kulvos seniūnija, valamint Žeimiai seniūnija területén Akliai, Akmeniai, Barsukinė, Blauzdžiai, Gireliai, Jagėlava, Juljanava, Kuigaliai, Liepkalniai, Martyniškiei, Milašiškiai, Mimaliai, Naujasodis, Normainiai I, Paduobiai, Palankesiai, Pamelnųtėlė, Pėdžiai, Skrynės, Svalkeniai, Terespolis, Varpėnai, Žemių gst., Žieveliškiai és Žemių miestelis kaimas,
- Kaišiadorys rajono savivaldybė területén Palomenės és Pravieniškių seniūnija, valamint Rumšiškių seniūnijának az A1-es úttól északra fekvő része,
- Kaunas rajono savivaldybė területén Vandžiogalos, Lapių, Karmėlavos és Neveronių seniūnija,
- Kėdainiai rajono savivaldybė területén Pelėdnagių seniūnija,
- Šalčininkai rajono savivaldybė területén Baltosios Vokės, Pabarės, Dainavos és Kalesninkų seniūnija,
- Varėna rajono savivaldybė területén Valkininkų, Jakėnų, Matuizų, Varėnos és Vydenių seniūnija,
- Jonava miesto savivaldybė,
- Ignalina rajono savivaldybė,
- Kupiškis rajono savivaldybė,
- Moletai rajono savivaldybė,
- Rokiškis rajono savivaldybė,
- Švencionys rajono savivaldybė,
- Trakai rajono savivaldybė,
- Utena rajono savivaldybė,
- Zarasai rajono savivaldybė,
- Visaginas savivaldybė.

4. Lengyelország

Lengyelországban a következő területek:

Podlaskie vajdaságban:

- Białostocki powiat területén Gródek és Michałowo gmina,
- Sokólski powiat területén Krynki, Kuźnica, Sokółka és Szudziałowo gmina.

IV. RÉSZ**Olaszország**

Olaszországban a következő területek:

Szardínia teljes területe.”

A BIZOTTSÁG (EU) 2015/1784 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2015. október 2.)****a 2003/467/EK határozat II. mellékletének az Egyesült Királyság részét képező Észak-Írország régióinak a szarvasmarha-állomány tekintetében hivatalosan brucellózismentesnek nyilvánítása tekintetében történő módosításáról***(az értesítés a C(2015) 6630. számú dokumentummal történt)***(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a szarvasmarhafélék és a sertések Közösségen belüli kereskedelmét érintő állat-egészségügyi problémákról szóló, 1964. június 26-i 64/432/EGK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak A. melléklete II.7. pontjára,

mivel:

- (1) A 64/432/EGK irányelv szabályozza a szarvasmarhafélék Unión belüli kereskedelmét. Meghatározza azokat a feltételeket, amelyek teljesülése esetén egy tagállami régió a szarvasmarha-állományokat illetően hivatalosan brucellózismentesnek nyilvánítható.
- (2) A szarvasmarha-állományok vonatkozásában hivatalosan brucellózismentesnek nyilvánított tagállami régiókat a 2003/467/EK bizottsági határozat ⁽²⁾ II. mellékletének 2. fejezete sorolja fel. Az említett fejezetben az Egyesült Királyságra vonatkozó bejegyzésnél jelenleg Anglia, Skócia és Wales régiók, valamint a Man-sziget szerepel a felsorolásban.
- (3) Az Egyesült Királyság olyan dokumentációt nyújtott be a Bizottságnak, amely igazolja, hogy Észak-Írország régió teljesíti azokat a feltételeket, amelyeket a 64/432/EGK irányelv a szarvasmarha-állományok tekintetében a hivatalos brucellózismentesnek nyilvánítás kapcsán megállapít. Ennek megfelelően a szóban forgó régiót a szarvasmarha-állományok vonatkozásában hivatalosan brucellózismentesnek kell nyilvánítani.
- (4) A 2003/467/EK határozat II. mellékletének 2. fejezetében foglalt jegyzéket Észak-Írország felvétele érdekében módosítani kell.
- (5) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2003/467/EK határozat II. melléklete e határozat mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2015. október 2-án.

a Bizottság részéről
Vytenis ANDRIUKAITIS
a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL 121., 1964.7.29., 1977/64. o.

⁽²⁾ A Bizottság 2003. június 23-i 2003/467/EK határozata egyes tagállamok vagy a tagállamok egyes régiói szarvasmarha-állományainak hivatalosan tuberkulózismentes, brucellózismentes és szarvasmarhák enzootikus leukózisától mentes státusa megállapításáról (HLL 156., 2003.6.25., 74. o.).

MELLÉKLET

A 2003/467/EK határozat II. mellékletének 2. fejezetében az Egyesült Királyságra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Az Egyesült Királyságban:

— Nagy-Britannia: Anglia, Skócia, Wales,

— Man-sziget,

— Észak-Írország.”

HELYESBÍTÉSEK

Helyesbítés az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból (EMVA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló 1305/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet kiegészítéséről, valamint átmeneti rendelkezések bevezetéséről szóló, 2014. március 11-i 807/2014/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 227., 2014. július 31.)

A 9. oldalon, a 11. cikk (2) bekezdésének a) pontjában:

a következő szövegrész: „...származási gazdaságtól...”

helyesen: „...származási mezőgazdasági üzemétől...”.

Helyesbítés az energiával kapcsolatos termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó követelmények megállapítási kereteinek létrehozásáról szóló, 2009. október 21-i 2009/125/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvhez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 285., 2009. október 31.)

A fedőlapon és a címben, valamint az irányelv teljes szövegében a „környezetbarát tervezés” kifejezés és a belőle képzett kifejezések helyébe a „környezettudatos tervezés” kifejezés lép, a szükséges nyelvtani módosításokkal.

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU